

BGE 49 II 439

Bundesgericht (BGE), 1923-06-08, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_49_II_439

FR: ATF 49 II 439

IT: DTF 49 II 439

Volltext

J. FAMILIENRECHT DROIT DE LA FAMILLE 61. Urten der II. Zivila.bteilung Tom 22. N-ftmber 1923 i. S. Gabathuler gegen Ptter. Art. 41 ff OR; H a f tun gei n e s M in der jäh r i- gen für V e I 0 u n fall; Verschulden im Fahren mit einem fremden Rad; einhändiges Fahren; Unter- lassen eines Signals; reglementswidriges Vorfahren (Erw. 1). - Mitverschulden (Erw. 2). Art. 333 ZGB: H a f tun g des F ami I i e n hau p t e s für den unmündigen Hausgenossen für V e I 0 u n fall (Erw. 3) - Herabsetzungsgründe der Art. 43 und 44 OR auch für Haftung des Familienhauptes wirksam. Bei Berücksichtigung der Notlage des Ersatz- pflichtigen ist auch auf die Lage des Geschädigten Rücksicht zu nehmen (Erw. 4). A. -- Die am 25. November 1873 geborene Klägerin wurde am 2. August 1921 vormittags zwischen 11 und 12 Uhr, als sie vom Dorfe Sargans in der Richtung des dortigen Bahnhofs ging, vom 13-jährigen Beklagten Walter Peter, der auf einem fremden Velo in der gleichen Richtung auf der Landstrasse fuhr, während er in der rechten Hand ein kleines Päckchen trug, angefahren und umgeworfen. Sie erlitt einen linksseitigen Oberschenkelbruch, der eine dauernde Verminderung ihrer Arbeitsfähigkeit zur Folge hatte. Sie belangte den Knaben und dessen Vater Friedrich Peter auf Bezahlung einer Schadenersatzsumme von 6000 Fr. B. - Mit Urteil vom 8. Juni 1923 hat das Kantonsgericht des Kantons St. Gallen die Klage teilweise gut- geheissen und die Beklagten verurteilt, der Klägerin unter solidarischer Haftbarkeit die Heilungskosten von AS ~9 II - 1923 30 440 Familienrecht. N° 61. 427 Fr. zu vergüten und ihr bis zu deren Ableben, längstens aber für 10 Jahre, eine Jahresrente von 150 Fr. jeweilen am 1. Januar, das erste Mal auf den 1. Januar 1923, zu entrichten und ihr Sicherheit für 1500 Fr. zu leisten. C. - Gegen dieses Urteil hat die Klägerin die Be- rufung an das Bundesgericht erklärt. Sie beantragt, die Klage sei im Betrage von 4200 Fr. bzw. unter Ab- rechnung der zugesprochenen Heilungskosten von 427 Fr. im Betrage von 3773 Fr. zu schützen, eventuell sei die Jahresrente, unter Sicherstellung von 3750 Fr. auf 375 Fr. zu erhöhen. Die Beklagten haben sich der Berufung mit dem Antrag auf gänzliche Abweisung der Klage angeschlossen. Das Bundesgericht zieht in Erwägung: 1. - Eine Haftung des Knaben Walter Peter, der den Unfall verursacht hat, kommt nur in Betracht wenn ihn ein Verschulden trifft. In dieser Richtun~ stellt die Vorinstanz fest, dass der Knabe urteilsfähig und imstande gewesen sei, vorzusehen, dass er durch einen Zusammenstoss mit der Fussgängerin einen Unfall verursachen könne. Trotz seiner Unmündigkeit kann daher den Knaben nach den zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz ein Verschulden treffen, wenn er den Schaden bei der durch' die UI!lstände gebotenen Sorgfalt hätte vermeiden können. Das ist aber nach den Fest- stellungen der Vorinstanz anzunehmen. Zunächst hat der Knabe ein fremdes, ihm unpassendes Velo benutzt. Die Beklagten rügen diese Feststellung allerdings als aktenwidrig, ohne jedoch das Aktenstück zu bezeichnen, dem es widersprechen soll. Der Hinweis darauf, dass das Rad anderthalb Jahre später für den Knaben eher zu niedrig gewesen' sei, woraus sich der Schluss ergebe, dass es für ihn zur Zeit des Unfalles jedenfalls

nicht zu hoch gewesen sei, kann eine Aktenwidrigkeit nicht begründen, auch wenn der Schluss richtig Familienrecht. N° 61. 441 wäre ; denn zur Aktenwidrigkeit genügt nicht, dass eine Feststellung einem logischen Schluss zuwiderlaufe, sondern es ist nötig, dass sie einer in den Akten liegenden Tatsache widerspreche. Dass nun aber die Herrschaft über ein Velo mehr oder weniger beeinträchtigt wird, wenn seine Grössenverhältnisse dem Fahrer nicht entsprechen, ist ohne weiteres klar. Das Fahren mit einem solchen Velo bedeutet somit eine vermehrte, mit dem Velofahren nicht notwendig verbundene Gefährdung und ist dem Fahrer zum Verschulden anzurechnen. Diese erhöhte Gefährdung wurde im vorliegenden Falle umso ausgesprochener, als der beklagte Knabe während der Fahrt in der rechten Hand ein Paket trug. Ob er infolgedessen nur linkshändig fuhr, oder trotz dem Paket auch die rechte Hand an der Lenkstange hielt, wie entgegen der Annahme der Vorinstanz nach dem unangefochtenen Zeugnis des Augenzeugen Willi anzunehmen wäre, kann dahingestellt bleiben. Denn durch das Halten des Paketes, das nicht geschnürt, sondern nur gewickelt war, und das der Knabe mit der Hand umfasste, musste die rechte Hand in der Beherrschung der Lenkstange auf jeden Fall mehr oder weniger beeinträchtigt sein, so dass nur eine Hand in der Führung der Lenkstange vollständig frei war. Wenn nun auch der Umstand, dass ein Fahrer einhändig oder wesentlich gestützt auf eine Hand fährt (sofern es sich dabei nicht um einen blossen Versuch oder um ein blosses Uebungsfahren in dieser Stellung handelt), im allgemeinen den Schluss rechtfertigen mag, dass er des Fahrens besonders kundig sei, so ist damit doch noch nicht die Tatsache beseitigt, dass diese Art des Fahrens notwendiger Weise - und zwar auch beim geübten Fahrer - eine erhöhte Gefahr in sich schliesst, da sie die Herrschaft über das Rad vermindert und gegebenenfalls in Frage stellen kann. Die Tatsache, dass der Knabe, obwohl zum Ausweichen mehr als genügend Raum vorhanden gewesen ist, doch in die ruhig dastehende Klägerin hineingefahren ist. 442 Familienrecht. N0 61. beweist, dass er das Rad nicht beherrschte. Es muss daher der Vorinstanz zugestimmt werden, wenn sie annimmt, die Art und Weise, wie der Knabe mit einem Paket in der einen Hand auf einem ihm unpassenden Velo gefahren, sei für den Unfall kausal gewesen. Es steht ferner fest, dass der Knabe kein Signal gegeben hat. Er will sich damit ausreden, dass er sagt, die Klägerin habe ihn schon wahrgenommen, als er noch 4 bis 5 m, vielleicht sogar 10 m von ihr entfernt gewesen sei, und dadurch sei ein Signal unnötig geworden. Vor der ersten Instanz gab der Augenzeuge Willi zwar an, der Abstand habe etwa 10m betragen, als sich die Klägerin umgedreht habe, um nach dem Radfahrer zu sehen; in seiner Einvernahme vor der Vorinstanz berichtete er sich aber dahin, es könne auch 5 bis 4 m gewesen sein. Mag dem sein wie ihm will, der beklagte Knabe hätte die Pflicht gehabt, schon früher ein Signal zu geben, weil die Entfernung auch von annähernd zehn Meter unter Umständen zum ruhigen Ausweichen nicht mehr genügte, und damit musste er umso eher rechnen, als er sah, dass die Klägerin, die infolge ihres linken Klumpfusses hinkte, unbeholfen war. Auf jeden Fall darf aber ein Radfahrer, der im Vertrauen darauf, ein ihm vorgehender Fussgänger habe ihn bereits bemerkt, jegliches Signal unterlässt, nicht in unmittelbarer Nähe an jenem vorbeifahren ; der Beklagte Walter Peter versuchte aber hart an der rechtsgehenden Klägerin vorbeizukommen, trotzdem links und rechts von ihr noch genügend Raum war. Auch in der Unterlassung eines Signals ist daher ein Verschulden zu erblicken. Ein solches liegt endlich auch darin, dass er reglementswidrig rechts vorfuhr. Er wendet allerdings ein, die Klägerin habe von der Landstrasse in das links davon abzweigende Bahnhofsträsschen gehen wollen ; das habe ihn bewogen, rechts an ihr vorbeizufahren; es habe sich nicht um ein Vorfahren, sondern um ein Sichkreuzen gehandelt. Wohl ist richtig, dass die erste In-

Familienrecht. N^o 61. 443 stanz von der Annahme ausgeht, die Klägerin habe ins Bahnhofsträsschen einlenken wollen ; es ist aber nicht ersichtlich, gestützt auf welche Umstände sie zu dieser Annahme gelangt; die Vorinstanz hat denn auch hierüber nichts festgestellt. Auf jeden Fall fuhr der Knabe schon rechts, ehe die Frau sich drehte, also bevor er aus ihrem Verhalten schliessen konnte, sie wolle die Richtung nach links, über die Strasse, einschlagen. Es handelte sich in der Tat um ein Vorfahren, indem die Klägerin, die sich in der gleichen Richtung wie der Fahrer bewegte, stillestand und dieser an ihr vorbeifahren wollte. 2. - Ein Mitverschulden der Klägerin ist nicht dargestellt. Sie ging richtiger Weise auf der rechten Seite der Strasse; als sie hinter sich ein Geräusch hörte, schaute sie sich um und blieb stehen, sobald sie den Radfahrer gewahrte. Damit war dem Fahrer die Möglichkeit gegeben, ruhig an ihr vorbeizukommen. Dessen Behauptung, sie habe sich bereits gegen die Strassenmitte fortzubewegen begonnen gehabt und sei dann wieder in seine Fahrbahn getreten, ist nicht bewiesen. Der Zeuge Willi sagt, die Klägerin habe, was übrigens bei den gegebenen Umständen verständlich ist, unschlüssig geschwankt, d. h. sie habe sich halbumdreht, ohne aber ihren Standort zu verlassen. 3. - Nach Art. 333 ZGB haftet der Beklagte Vater Peter als Familienhaupt für den Schaden, den sein unmündiger Sohn verursacht hat, sofern er nicht darzutun vermag, dass er das übliche und durch die Umstände gebotene Mass an Sorgfalt in dessen Beaufsichtigung beobachtet hat. Bei der heutigen Entwicklung des Fahrradverkehrs kann es allerdings einem Vater nicht ohne weiteres als Mangel in der Beaufsichtigung angerechnet werden, wenn er seinen Knaben Botendienste auf dem Rad ausführen lässt. Immerhin fällt im vorliegenden Fall in Betracht, dass nach der st. gallischen Vollzugsverordnung vom 29. Mai 1914 zum Konkordat über den Motorwagen- und Fahrradverkehr die Fahrbewilligung, ohne 444 Familienrecht. N^o 61. welche die öffentlichen Strassen nicht befahren werden dürfen, an Personen unter 18 Jahren nur ausnahmsweise erteilt wird, unter der Bedingung nämlich, dass , der Inhaber der elterlichen Gewalt durch schriftliche Erklärung die zivilrechtliche Verantwortlichkeit für die Person übernimmt. Damit brachte der st. gallische Gesetzgeber auf jeden Fall zum Ausdruck, dass er für radfahrende Personen unter 18 Jahren eine erhöhte Beaufsichtigung geboten erachte, da von ihnen eher eine Gefährdung der Öffentlichkeit zu befürchten ist als von ältern unmündigen Personen. Ob indessen mit dieser Haftungserklärung der Inhaber der elterlichen Gewalt ausnahmslos eine Haftung für alle von seinem Kinde verursachten Unfälle übernehme, und ob ein Vater, der wie im vorliegenden Fall, .sein Kind unter 18 Jahren ohne Fahrbewilligung fahren lässt, infolge dieser kantonalen Ordnungsvorschrift ebenfalls für jeden von diesem verursachten Schaden verantwortlich sei, wie die Vorinstanz annimmt, mit andern Worten, ob eine solche kantonale Vorschrift neben den Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts zu bestehen vermöchte, kann hier dahingestellt bleiben ; denn der Entlastungsbeweis des Beklagten Vater Peter kann ohnehin nicht als erbracht angesehen werden .. Wohl können an diesen Entlastungsbeweis, wenn anders die Verschuldenshaftung des Art. 333 ZGB nicht zu einer Kausalhaftung werden soll, nicht zu strenge Anforderungen gestellt werden. Allein der Beklagte hat gar keine konkreten Entlastungsgründe geltend gemacht. In seiner Klageantwort hat er lediglich erklärt, « es sei üblich, dass man einen 13-jährigen Knaben mit einem Velo Kommissionen besorgen lasse», und er hat den Beweis dafür angeboten, « dass sein Knabe des Radfahrens durchaus kundig sei.)) Das genügt jedoch nicht. Auch wenn es möglich ist, dass ein gewandter Knabe das Velo technisch ebensogut oder besser beherrscht als sein Vater, so ist dieser doch noch nicht der Pflicht enthoben, Familienrecht. N^o 61. 445 ihn zu vorsichtigem Fahren

zu ermahnen und ihn namentlich auf die Verkehrsvorschriften und Verkehrsübungen aufmerksam zu machen. Der Beklagte Friedrich Peter behauptet nicht, dies getan zu haben, und es ist auch kaum wahrscheinlich, dass er dieser Pflicht nachgekommen ist, nachdem er dem Knaben keine Fahrbewilligung verschafft hat; gerade die Erteilung der Fahrbewilligung wäre die Gelegenheit gewesen, ihm vorsichtiges Fahren einzuschärfen und ihn mit den Verkehrsvorschriften vertraut zu machen; dieses hat der Vater versäumt, was umsomehr beachtlich ist, als der Knabe durch sein Verhalten gezeigt, dass er die Verkehrsvorschriften nicht kannte oder sie jedenfalls nicht beobachtete. Der beklagte Vater hat auch nicht verhindert, dass der Knabe mit einem ihm unpassenden Velo Botendienste besorgte und nicht dafür gesorgt, dass das Paket, das der Knabe bei diesem Anlasse holte, getragen werden konnte, ohne den Fahrer in der Lenkung des Rades zu beeinträchtigen. Friedrich Peter ist daher für den von seinem Sohne bei diesem Anlasse verursachten Schaden mitverantwortlich. 4. - Der Schadensberechnung der Vorinstanz ist ein allen Teilen beizupflichten. Das ärztliche Gutachten berechnet die Verminderung der Arbeitsfähigkeit, welche die damals 48-jährige Klägerin durch den Unfall erlitten hat, auf wenigstens 25 %. Gestützt hierauf und bei einem Jahresverdienste von 1500 Fr. und einer Rentendauer von zehn Jahren gelangt die Vorinstanz zu einer Jahresrente von 375 Fr. Diese Ziffer ist im Ernste nicht angefochten. Die Klägerin erklärt allerdings in ihrer Berufungsbegründung, sie könne nicht dabei behaftet werden, dass sie in der Klage nur von einer noch zehn Jahre dauerndem sonstigen Arbeitsfähigkeit gesprochen habe. Allein sie behauptet nicht, dass sie noch länger als zehn Jahre arbeitsfähig gewesen wäre, und daher hat die Vorinstanz mit Recht nicht auf eine längere Dauer der Arbeitsfähigkeit abgestellt. 446 Famlienrecht. N° 61. Ernstlich streitig ist nur, welche Abstriche von der Rente gemacht werden müssen. Dabei unterliegt keinem Zweifel, dass die Herabsetzungsgründe der Art. 43 und 44 OR, wenn deren tatsächliche Voraussetzungen gegeben sind, nicht nur vom Sohne, sondern auch von dem an seiner Stelle oder neben ihm haftenden Vater für seine Person angerufen werden können. Die Vorinstanz berücksichtigt zunächst, dass bei der Schadensverursachung Umstände mitgewirkt haben, welche die Beklagten nicht zu vertreten hätten, so die durch ihren Klumpfuß bedingte Hilflosigkeit der Klägerin, insbesondere ihre Veranlagung zu derartigen Schädigungen infolge Atrophie des linken Unterschenkels. Die Klägerin wendet dagegen ein, der Arzt habe diese Umstände bei der Berechnung ihrer Arbeitsbehinderung auf 25 % schon berücksichtigt; denn an sich betrage die Verminderung ihrer Arbeitsfähigkeit 50% und nur mit Rücksicht auf die von ihr zu vertretenden Umstände habe sie der Experte auf 25-30 % herabgesetzt. Das trifft indessen nicht zu. Der Arzt hat die Folgen des Unfalls im Gegensatz zur Gesamtbehinderung, wobei die vom Unfall unabhängige Verkürzung des Beines, Verdrehung des Fusses und der Muskelschwund eine Rolle spielten, auf 25 bis 30% geschätzt, ohne dabei die Tatsache zu berücksichtigen, dass jene physischen Defekte den Unfall viel folgenschwerer gemacht haben, als er sonst geworden wäre. Wenn dies die Vorinstanz in Berücksichtigung gezogen hat, so ist dagegen nichts einzuwenden. Sodann stellt die Vorinstanz fest, Vater Peter besitze kein Vermögen und habe nur ein bescheidenes Einkommen; er sowohl wie sein Sohn würden durch die Verpflichtung zur Bezahlung einer grössern Summe in eine Notlage geraten. Die Klägerin bestreitet die Richtigkeit dieser Annahme allerdings und erklärt, diese Feststellung sei nur deshalb möglich gewesen, weil die Vorinstanz ihre Beweisanträge über die Vermögenslage der Beklagten nicht berücksichtigt habe. Diese Anträge Familienrecht. N° 61. 447 gingen dahin, Vater Peter habe einen Monatsverdienst, von 350 Fr. und daneben verdienten noch zwei seiner Töchter; auch besitze er in Sargans ein Haus. Diese

letzte Behauptung ist durch die Bescheinigung der Gemeindegemeindekanzlei Sargans, die bestätigt, dass Vater Peter weder Barvermögen, noch Liegenschaften besitze, widerlegt. Der Verdienst der Töchter kann nur insoweit in Frage kommen als sie des väterlichen Unterhalts nicht mehr bedürfen; nicht aber in dem Sinne, dass ihr Verdienst dem des Vaters zugerechnet werden dürfte. Wenn nun auch der Monatsverdienst Vater Peters wirklich 350 Fr. betragen sollte, so ist er doch nicht derart, dass Peter daraus grössere Beträge entrichten könnte, um in Not zu geraten. Die Vorinstanz hat daher, da im Übrigen die Klägerin nicht grobfahrlässig geschädigt worden ist, mit Recht Art. 44 Abs. 2 OR herangezogen und die den Beklagten aufzuerlegende Rentenzahlung herabgesetzt. Dabei ist indessen auch auf die Lage der Klägerin Rücksicht zu nehmen; es ging nicht an, dass die Vermeidung einer besonderen Härte gegenüber den Beklagten zu einer solchen gegenüber der Klägerin führte. In der Herabsetzung der Rente auf 150 Fr. ist die Vorinstanz allerdings sehr weit gegangen; da es sich dabei jedoch um eine reine Ermessenfrage handelt, liegt für das Bundesgericht keine Veranlassung für eine abweichende Regelung vor. Endlich ist diese Rente sichergestellt mit 1500 Fr. rechnerisch zu hoch angesetzt, indem eine Rente von 150 Fr. nur ein Kapital von rund 1200 Fr. entspricht. Da jedoch die Beklagten diesen Punkt nicht releviert haben, liegt auch hier keine Veranlassung vor, das im übrigen in allen Teilen zuständige Urteil abzuändern. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Hauptberufung und die Anschlussberufung werden abgewiesen und das Urteil des Kantonsgerichts des Kantons St. Gallen vom 8. Juni 1923 wird bestätigt.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.